

4(8) No person shall submit an application under subsection (1) to the Registrar General unless

(a) notice of the application has been published in accordance with subsection (9), or

(b) the applicant has, under subsection (10), been exempted from the requirement of publishing notice of the application.

4(9) The applicant shall publish notice, in the prescribed form, that an application will be made under subsection (1) once in *The Royal Gazette* and once a week for three consecutive weeks in a newspaper having general circulation in the locality where the applicant resides.

4(10) The Registrar General may, upon application on a form provided by the Registrar General, exempt an applicant from the requirement of publishing notice under subsection (9) if, in the opinion of the Registrar General,

(a) the applicant would be unduly prejudiced or embarrassed by the publication of the notice, or

(b) the publication of the notice would serve no useful purpose.

4(11) The Registrar General may make any inquiries considered appropriate by the Registrar General in connection with an application to change the registered name of a person.

4(12) Notwithstanding subsection (1), the Registrar General may consider an application for a change of registered name made by a person who is not a resident of the Province if, in the opinion of the Registrar General, the person

(a) has a substantial connection with the Province, and

(b) would suffer a hardship if the Registrar General refused to consider the application.

4(8) Une demande en vertu du paragraphe (1) ne peut être présentée au registraire général sauf si

a) un avis de la demande a été publié conformément au paragraphe (9), ou

b) le requérant a été dispensé en vertu du paragraphe (10) de l'exigence de publication de l'avis de la demande.

4(9) Le requérant doit publier un avis, au moyen de la formule prescrite, qu'une demande sera faite en vertu du paragraphe (1), une fois dans *La Gazette royale* et une fois par semaine pendant trois semaines consécutives dans un journal à diffusion générale dans la localité où réside le requérant.

4(10) Le registraire général peut, sur demande au moyen de la formule fournie par le registraire général, dispenser le requérant de l'exigence de publication d'avis en vertu du paragraphe (9) s'il estime

a) que le requérant serait indûment lésé ou gêné en raison de cette publication, ou

b) que la publication de l'avis ne serait d'aucune utilité.

4(11) Le registraire général peut mener toute enquête qu'il juge appropriée relativement à une demande de changement du nom enregistré d'une personne.

4(12) Nonobstant le paragraphe (1), le registraire général peut considérer une demande de changement du nom enregistré présentée par une personne qui ne réside pas dans la province si, de l'avis du registraire général, cette personne

a) a des liens d'importance avec la province, et

b) devait subir un préjudice si le registraire général refusait de considérer la demande.